

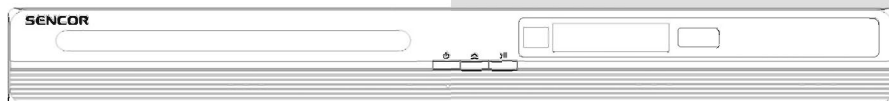
# SENCOR®

## SDV 7304H

DVD PLAYER  
DVD PŘEHRÁVAČ  
DVD PREHRÁVAČ  
DVD LEJÁTSZÓ  
ODTWARZACZ DVD  
DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ  
DVD GROTVAS

# DVD

USER'S GUIDE  
NÁVOD K OBSLUZE  
NÁVOD NA OBSLUHU  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
NAUDOTOJO VADOVAS



EN CZ SK HU PL RU LT



## Contents

---

Important Safety Instructions.....	4
1. DVD Player description .....	8
1.1 Front panel.....	8
1.2 Rear panel.....	8
2. Remote control .....	9
3. Connecting the player.....	11
4. System setup.....	12
4.1 Using the menu.....	12
4.1.1 Language.....	12
4.1.2 Video.....	13
4.1.3 Audio.....	14
4.1.4 Rating (Access restriction).....	14
4.1.5 Misc. (Miscellaneous).....	15
4.2 Playback of MP3 / WMA / JPEG / MPEG4 files.....	16
4.3 Playback of CDs with photo files .....	17
5. Troubleshooting.....	18
6. Technical data.....	19

## Important Safety Instructions

---

### Important Safety Instructions

If you want to use this product correctly, carefully read this user's manual and store it for future reference.

#### General safety instructions

- Read this user's manual. Keep the user's manual in a safe place for future reference. If you sell or give this product to a third party, hand over the user's manual together with the product.
- Follow the instructions contained in this user's manual.
- Heed all warnings.
- Adhere to all instructions.
- Use only accessories determined by the manufacturer.
- An open flame must not be placed on the product, e.g. burning candle.
- Use the product in a temperate climate zone.
- Neither the manufacturer nor the seller of the device under no condition takes responsibility for any direct or indirect damages caused by not adhering to instructions for installation, setup, use, service or cleaning of this device as described in this user's manual.
- Protect the device against being knocked, dropped, hit, shaken and against vibrations, humidity and dust.
- Before allowing children to use the device, they must be appropriately to their age, informed about the correct and safe use of the player.

#### Installation, operation

- Install the device according to the instructions in the user's manual.
- Leave free space on all sides of the device, necessary for proper air circulation. This removes the heat created during operation. Covering the ventilation openings of the device's case creates a risk of overheating or damaging the device. It is necessary to ensure that the ventilation openings are not blocked, e.g. by a newspaper, table cloth, curtain, etc. Follow the installation instructions in the user's manual.

- Do not install the device in direct sunlight or near sources of heat, such as heaters, heat exchangers, stoves or other appliances (including amplifiers) producing heat. High temperatures significantly reduce the lifetime of electronic components in the device. Do not use or leave the device in the vicinity of an open fire.
- The device must not be exposed to dripping or running water and objects filled with water must not be placed on it, e.g. vases. Protect the device against rain, spray or contact with any other liquid, do not leave or install the device outdoors. Do not use the device outdoors. Not adhering to these instructions creates a risk of electrical shock or fire hazard.
- Do not use this device near water.
- Do not try to circumvent the polarised power plug safety feature. If the power plug cannot be inserted into your power socket, contact a qualified electrician to replace the old type of power socket.
- Before connecting the device into a power socket, check that the voltage in your power socket corresponds to the voltage on the rating label of the device.
- Make sure that the power cord is not stepped on or compressed, particularly near the power plug, power socket and at the point where it exits the device. The power plug is used as a disconnection device and must be easily accessible.
- Remember to always disconnect the power plug from the power socket before disconnecting the power cable from the back side of the device.
- Disconnect the device from the power socket during storms or if you will not be using it for a longer time.
- Avoid moving the device from a cold environment to a warm one or vice versa, or when using the device in a very humid environment. Air humidity may condense on some components inside the case of the device and the device may stop working temporarily. If this occurs leave the device in a warm and well ventilated place and wait 1 – 2 hours until the

## Important Safety Instructions

---

moisture evaporates and the device can once more be used as usual. Take care especially during the first use of the player immediately after its purchase during a cold season.

### Repairs and maintenance

- To prevent risk of injury through electric shock or the creation of a fire, do not take the device out of the case - there are no parts inside the case repairable or adjustable by the user without relevant equipment and qualifications. Should the device require adjustment or repair, contact a professional service centre.
- In the case of any unusual events occurring during the use of the device such as for example if there is a distinct smell of burning insulation or smoke comes out of the device, immediately turn off the device, disconnect the device from the power source and do not use the device until you have received the results of the inspection from the employees of the professional service centre.
- Have all servicing carried out by qualified personnel. Servicing is necessary if the device has been damaged in any way, for example if the power cord is damaged, liquid was poured on the device, foreign objects have entered the device, the device has been exposed to rain or moisture, if the device is not working as usual or if it has fallen.
- Clean the device only with a dry cloth.

### Remote control and batteries

- Do not expose the remote control or the batteries to direct sunlight or sources of heat, such as heaters, heat exchangers, stoves or other appliances (including amplifiers) producing heat. Do not use or leave the device in the vicinity of an open fire.
- Neither the remote control nor the batteries may be exposed to dripping or running water and objects filled with water must not be placed on them, e.g. vases. Protect against exposure to rain, spraying or

pouring of any kind of liquid. Do not use outdoors. Not following these instructions creates a danger of damage to the remote control or the battery.

- Do not use this device near water.
- It is necessary pay attention to the environmental impact aspects of battery disposal.
- The incorrect use of batteries may cause the leakage of the electrolyte and corrosion. To ensure that the remote control works correctly, proceed according to the instructions below:
  - Do not insert the batteries in the wrong direction.
  - Do not recharge, heat, open or short circuit the batteries.
  - Do not throw batteries into a fire.
  - Do not leave discharged batteries in the remote control.
  - Do not combine various types of batteries or new and old batteries.
  - If you will not be using the remote control for a long period of time, remove the batteries to prevent potential damage caused by a subsequent battery leakage.
  - If the remote control is not working correctly or its operational range is reduced, change all batteries for new ones.
  - If electrolyte leaks out from the batteries, have the remote control cleaned by an authorised service centre.

## Important Safety Instructions

---



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



This symbol points out that the device has double insulation between the dangerous mains voltage and the parts accessible to the user. In the case of servicing use only identical spare parts.

### Notes on USB connector:

The device can play similar file types and formats from the USB device as from the disc.

Before using the USB memory device, test its function ability in communication with the device and read/write data speed.

Keep in mind the data reading through the external connector may be slower than from the internal memory disc and high bit rate files may not be played smoothly.

To achieve the maximum read and write speed, it is recommended to maintain de fragmented disc space. Use the FAT32 file system, one part, with no protection. Remember the write speed of memory devices can be significantly lower than the

read speed. If the reading / writing of the memory device is not smooth, it can lead to undesirable phenomena, such as shortage of the part of the image (squared) or whole image, sound failure, and in extreme cases to stop the read / write operation.

Unpredictable performance of connected memory device or presence of virus or other harmful software may cause the device function to stop with a need to restart it.

USB connector is of a standard type and it cannot supply the USB device with high power take-off (e.g. HDD). Use devices with own power supply and power them from their own adaptors.

The device has been designed with regard to maximal compatibility with memory devices. Due to the high diversity of devices on the market, we cannot guarantee the compatibility with any USB device. In case of difficulties, try to format the memory device directly in the device. If the problem persists, use another memory device.

### DVD player

This DVD player uses a laser system. To learn to use this device properly, please, read this manual and keep it for later reference.

The opening for discs is located on the side for safety reasons, to prevent exposure to laser radiation. Do not try to change or alter the opening for discs in any way. When inserting the disc into the player or during the replay, do not look into the opening for discs. Visible laser radiation could be emitted. Do not look at the laser beams.

## **Important Safety Instructions**

---

### **ATTENTION:**

THIS DVD PLAYER IS A CLASS 1 LASER PRODUCT. USING CONTROLS, OR SETUP OR PROCEDURES NOT LISTED IN THIS MANUAL MAY RESULT IN EXPOSURE OF PEOPLE TO DANGEROUS RADIATION. SINCE THE LASER BEAM USED IN THIS DEVICE IS HARMFUL TO HUMAN EYESIGHT, DO NOT TRY DISASSEMBLE THE PLAYER. ALL SERVICE SHOULD BE DONE BY QUALIFIED PERSONEL.

### **WARNING:**

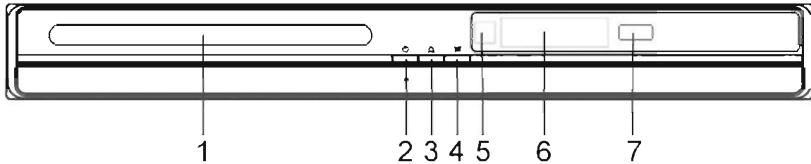
UNDER THE FCC REGULATIONS, ANY CHANGE OR ALTERATION NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE MANUFACTURER OR BY HIS AUTHORIZED REPRESENTATIVE MAY LEAD TO CANCELLATION OF THE RIGHT OF THE USER TO USE THE DEVICE.

**This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.**

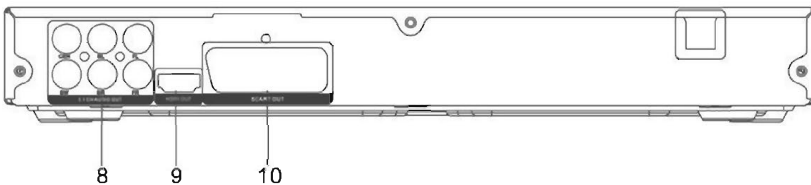
## 1. DVD Player description

---

### 1.1 Front panel



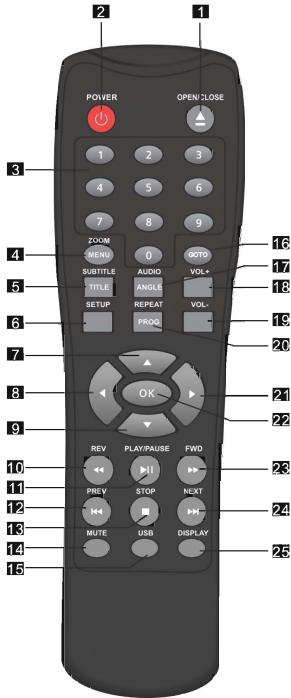
### 1.2 Rear panel



1. Disc tray.
2. POWER button to turn the player on/off. After turning the player on, you may operate the DVD player using remote control.
3. OPEN/CLOSE button to open/close the disc tray.
4. PLAY/PAUSE button to start replay, pressing the button again will pause the replay.
5. Remote control sensor.
6. LED.
7. USB jack to connect external USB (e.g. USB drive or MP3 player) to the DVD player.
8. 5.1CH Audio output (FL, FR, SL, SR, CEN, SW).
9. HDMI output jack (output of the digital video and audio from the player) for a TV set equipped with an input HDMI jack.
10. SCART (outputs of analog audio and video signals from the player) for a TV set equipped with a SCART jack.



## 2. Remote control



1. **OPEN/CLOSE** button – to open/close disc door
2. **POWER** button – to turn the player on/to switch the player into a standby mode
3. **Number buttons 0–9** – for entering numerals
4. **ZOOM/MENU** button – to enlarge image/ to display DVD menu
5. **SUBTITLE/TITLE** button – to select the language for subtitles (DVD video) / to display titles menu (only DVD video)
6. **SETUP** button – to display the DVD player setup menu
7. **▲** button – to move up within the menu

8. **◀** button – to move left within the menu
9. **▼** button – to move down within the menu
10. **REV ◀◀** button – for fast rewind
11. **PLAY/PAUSE ▶||** button – to start/ pause replay
12. **PREV ◀◀◀** button – to jump to the beginning of the previous track/chapter
13. **STOP ■** button – to end the disc replay
14. **MUTE** button – to mute the audio/ to restore the original volume
15. **USB** button – to switch to USB input at the front panel of the player
16. **GOTO** button to find desired music, file, image, folder, chapter, title or location in the recording, specified by the time entry. The available options are determined by the replayed content or the media.
17. **AUDIO/ANGLE** button to change the audio language/playback of the recording of a currently replayed scene from a different angle, if it is available on the disc.
18. **VOL +** button – to increase volume
19. **VOL –** button – to lower volume
20. **REPEAT/PROGRAM** button – to select playback repeat mode/to program the replay of files from the disc in desired order
21. **▶** button – to move to the right within the menu
22. **OK** button – to confirm selection or setup chosen from the menu
23. **FWD ▶▶** button – for fast forward
24. **NEXT ▶▶▶** button – to skip to the beginning of the next track/chapter
25. **DISPLAY** button – to display information about the current playback mode on the television screen

## 2. Remote control

---

### Notes:

- Pressing and holding nrs. 4, 5, 17 or 20 for more than 1,5 seconds will activate the function on that button (for the MENU, TITLE, ANGLE a PROG).
- To activate the functions of the buttons on the remote control above nrs. 4, 5, 17 or 20, press the button for less than 1 second (for the ZOOM, SUBTITLE, AUDIO and REPEAT).

### Note:

Remove the batteries if you plan to store the remote control or if you will not use it for a long time.

To use the remote control, point the remote to the TV set and then press the desired function button. The effective range of the remote control is approximately 5 meters with deviation +/- 30° from the perpendicular direction to the TV set sensor on the front of the set. The effective range of the remote control decreases with reduced capacity of the batteries.

- Make sure that there are no obstacles in the space between the remote control and the TV set.
- When using normally, the life of the batteries is about 1 year. After a significant shortening of the effective remote control range or when there are problems with using the device, change both batteries in the remote control.
- If you will not use the remote control for a long time, remove both batteries from it – you will prevent an eventual damage to the device by leakage.

### Features

Disc formats and features supported by this player:



MPEG4 files on discs



Multi-angle



Dolby Digital



Subtitle choices



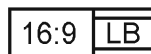
MP3 files on CD-R/CD-RW



Audio choices



DVD video



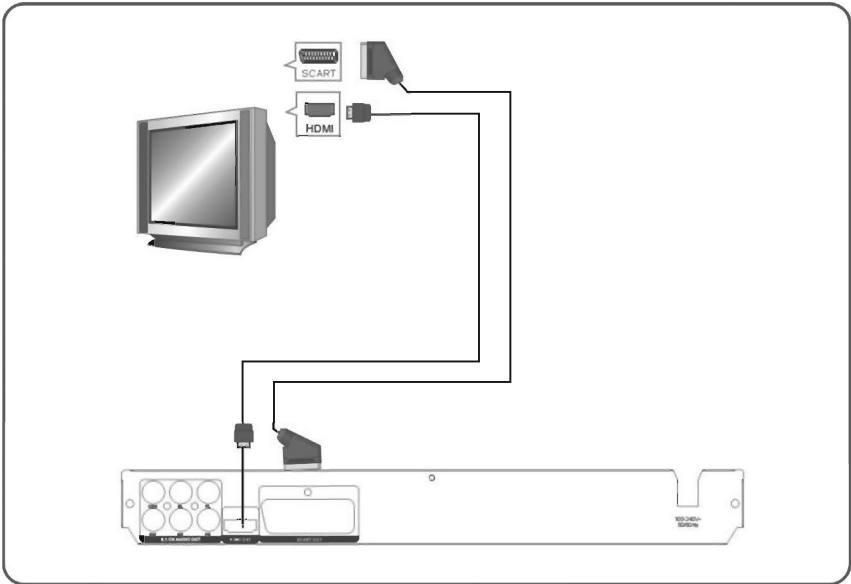
TV Aspect  
Ratio modes



Parental Lock

### 3. Connecting the player

---



- **CONNECTING THE DVD PLAYER TO THE TV SET WITH HDMI CABLE**

If the TV set has input jack HDMI, connect the output jack of the HDMI player to the input jack of the HDMI TV set by cable. The cable brings video and audio to the TV set. If you use the above mentioned connection method of the player to the TV set, in the Video Out menu select the HDMI.

- **CONNECTING THE DVD PLAYER TO THE TV SET WITH SCART CABLE**

If the TV set has SCART connector, use cable with SCART connectors to connect the SCART jack of the TV set to the SCART jack of the DVD player. The cable brings analog video and audio to the TV set, besides other signals.

If you use this connection method to connect the player to the TV set, in Video Out menu select Composite or RGB. If your TV set is equipped with the SCART RGB connection, you should get a better picture quality with RGB than with Composite. Otherwise, the picture quality remains the same.

## 4. System setup

---

### 4.1 Using the menu

Turn the player and TV set on and change the TV to receive the signal from the connected player – see the TV set manual.

After displaying the menu **SETUP** on the TV screen, press **SETUP** on the remote control.

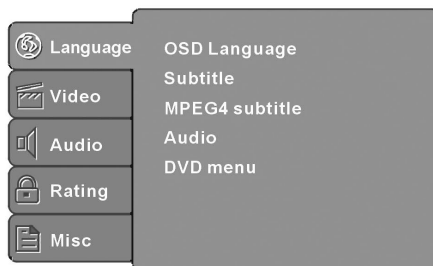
To select desired submenu, press **▲/▼**, confirm by pressing **OK**.

To return to previous menu, press **◀**.

To exit menu, press **SETUP**.

Using menu **SETUP** the following setup options are available.

#### 4.1.1 Language



#### OSD Language

To select language of the menu and messages displayed on the TV screen.

#### Subtitle

To select the language of the subtitles from the DVD discs.

**MPEG4 Subtitle** (Subtitles for MPEG4 files) (optional)

To select the language of the subtitles of the MPEG4 files.

#### Note:

This option is available only with some versions of the DVD player. You may create or modify the subtitle files for your own needs.

#### Audio

To select audio language (DVD-Video). The producer of the DVD-Video disc determines the available audio.

#### DVD Menu

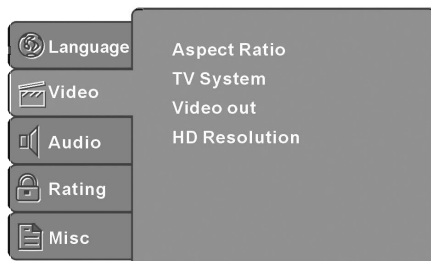
To select language for DVD-Video disc menu. The producer of the DVD determines the available languages.

## 4. System setup

---

### 4.1.2 Video

To setup the picture select **SETUP** submenu **Video**, which enables the following setup.



#### Aspect Ratio

Select desired aspect ratio.

#### Notes:

The aspect ratio of the picture depends on the replayed DVD disc format – some DVDs do not allow adjusting the aspect ratio of the picture. When playing a DVD video with aspect ratio of the picture 16:9, there will be dark bars on the upper and lower part of the screen if it has aspect ratio of 4:3. When playing a DVD video with aspect ratio of the picture 4:3, there will be dark bars on the left and right side of the screen if it has aspect ratio of 16:9.

Set the aspect ratio of the picture according to the aspect ratio of the TV set which you are using.

#### TV System

Selection of TV system.

#### Note:

Set the TV system for the video output from the DVD player to the TV set according to the TV system of the TV set which you are using. You will find detailed information in the TV set manual. We recommend PAL in Europe.

#### Video Out (Video output signal)

Select the type of the output video signal from the player to the TV set (Composite, RGB, HD). We recommend the highest type available.

#### HD Resolution (High definition) (optional)

Following the setting of the HD video output, select the correct definition of the HDMI output. We recommend **Auto** setting.

#### Note:

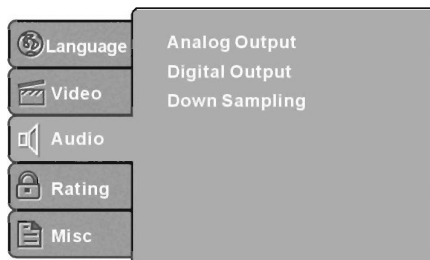
**To set HD** (high definition) is only possible when connecting HDMI and an output HD selection. Output HD does not affect the analog outputs Composite and RGB. When selecting progressive modes (480p/576p, 720p, 1080p), verify in advance in the TV set manual that your TV set could process such modes.

## 4. System setup

---

### 4.1.3 Audio

These settings are available in this submenu.



#### Analogue Output

Select 5.1CH or 2.0CH audio analogue output.

#### Digital Output (audio digital signal output)

To specify the output signal for the DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL – jack is possible only with the DVD player equipped with digital audio coaxial output jack. Following settings are possible:

**Off** There will not be any signal in the digital audio output jack

**PCM** In the digital audio output jack, two-channel (stereo) signal PCM will be present.

**RAW** In the digital audio output jack will be the same digital audio format as is on the replayed DVD recording.

#### Note:

This option is supported only for DVD players equipped with coaxial output.

#### Down Sampling

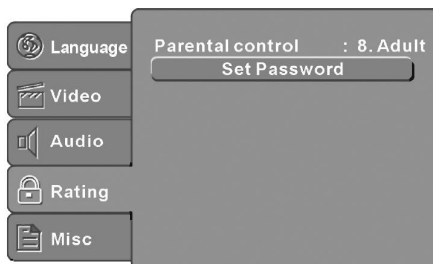
This feature is intended to reduce the number of audio playback channels, e.g. for playback of 5.1 channel audio recording by an amplifier enabling 2-channel audio signal processing.

**ON:** Select to turn on a function.

**OFF:** Function will be turned off.

### 4.1.4 Rating (Access restriction)

Following options will be displayed on the screen after selecting this submenu. This option is intended to restrict access to inappropriate content for children, and is available for discs, which have such information.



## 4. System setup

---

### Parental Control

When you select this option, you will be asked to enter a valid password (a four digit number, manufacturer's default is **6666**, we recommend a change to another four digit number chosen by the user).

This option can be switched (ON) or (OFF).

#### Set Password

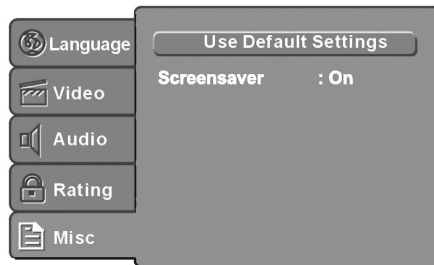
Option to change password. Following the selection of this option, enter a valid password using the number pad and confirm by pressing OK. Then enter and confirm the new password.

#### Note:

If you forget the password, enter the manufacturer's default password (6666), then enter a new password.

### 4.1.5 Misc. (Miscellaneous)

When choosing this option, you will gain access to following settings.



#### Use Default Settings (Reset to manufacturer's setting)

This is an option to reset the DVD player to manufacturer's default settings. Before reset to manufacturer's settings, you will be asked again to confirm „YES“. If you chose this menu by mistake, press „No“.

#### Screensaver

Following selection of this (On), after several minutes of the player's inactivity (for example after finishing the disc playback or after displaying the menu) a screen saver will be activated, which protects the sensitive layer of the screen from premature damage resulting from a long term appearance of an immobile picture.

## 4. System setup

---

### 4.2 Playback of MP3 / WMA / JPEG / MPEG4 files



The DVD player can play CD-R with recorded files of the above mentioned types. An example of possible structure of these files and folders on the disc is presented in the above picture.

To select the root folder, use the arrows and by pressing OK, the files inside that folder will be displayed.

To play the desired file, select the one you want to replay using the arrows and to start the playback, press PLAY or OK.

To return to the root folder, press an icon using the arrows  and confirm by pressing OK.

**Filter:** Allows you to select categories of files displayed on the list

**Repeat:** To select various modes of repeated playback

**Mode:** To select playback mode

**Normal:** To play the files from the disc in order in which they are recorded.

**Shuffle:** To play the files from the currently played folder in random order. If the playback will not be stopped after playing the files from the playback folder, the playback will continue by replaying the files from this folder in a different random order.

**Edit:** To program playback of tracks from the discs in order selected by the user. To select the folder with a file which you want to add to the program, press ◀ and then by pressing ▲/▼ select the folder and confirm by pressing OK. Press **Add to program** to start programmed playback.

**Program view:** To display files entered into the playback program.

**Browser view:** To display a file in the directory.

**Add to program:** Select the desired file and press **Add to program** to add the file to the playback directory.

**Clear Program:** Press STOP (it is necessary to press the button twice during playback) and then select a file to delete from the program **Clear Program**.



## 4. System setup

---

### 4.3 Playback of CDs with photo files

The player allows playback of photo files in JPEG format.

The organization of files and folders recorded on the disc is shown in the picture.



To select the root folder use arrows, press OK to display files stored in the folder.

To select the desired photo file use arrows, to display the picture press OK or press PLAY.

To return to the root folder select icon using the arrows , confirm by pressing OK.

#### Rotating the picture

To rotate the picture, use arrows during the playback.

#### USB interface

The player can play MP3 files or JPEG files downloaded into the memory by USB devices (USB drive, MP3 player, etc), connected to the USB jack of the player.

#### Notes:

- Pay attention to the correct connection of the USB device to the USB jack of the player – you risk damage to the USB device and / or the USB jack of the player by improper connection.
- Do not use force when handling the USB.
- Some USB devices cannot be used with the player.

To play recordings stored in the USB memory, stop the playing of the disc (press STOP), connect the USB device to the USB jack of the player and press USB on the remote control to switch the player to the connected USB device. Press ▼ for the player selection. To play the recordings stored in the memory of the connected USB device, the user has available all the functions used for the discs' playback.

#### Notes:

- The player can play similar types of files and formats from the USB device like from the disc.

#### Note regarding the playing of music, photo and video files:

Despite the efforts to gain the widest possible compatibility of the built-in codecs, it is possible that the video or audio or both will not be recognized or played correctly during playback. Use a different coding method. The device is not designed to play HD content.

## 5. Troubleshooting

---

In case of problems with the player, please, do the following checks and actions. If the problem persists, contact qualified service. Never try to repair the player yourself – it is dangerous.

### **VIDEO AND AUDIO IS MISSING.**

- Check if the player is turned on.
- Connecting a different appliance to the electrical outlet allows you to check its functionality.
- Check if the power cord is not damaged.
- Check if the power cord plug is inserted correctly into the electrical outlet.

### **VIDEO WORKS, AUDIO IS MISSING.**

- Check if the audio cables are correctly connected (if used).
- Check if the audio jacks are not damaged.
- Check the volume setting.
- Check the player settings for audio playback.
- Check if the TV set input setting is correct.
- Check if the player is not muted (the MUTE button on the remote control).

### **AUDIO WORKS, VIDEO IS MISSING.**

- Check the cable connection.
- Check if the TV set input setting is correct.
- Check if the video jacks are not damaged.
- Check the player settings for video recording playback.

### **“BAD DISC” MESSAGE IS DISPLAYED.**

- Check if the inserted disc is not damaged (deformed, scratched, etc.).
- Check if the inserted disc is not dirty.
- Check whether the inserted disc is recorded in a compatible format for this player.

### **REMOTE CONTROL DOES NOT WORK.**

- Check if the player is turned on.
- Check the batteries in the remote control.
- When using the remote control point it directly at the front panel of the player.
- When using the remote control, make sure that there are no obstacles in the space between the remote control and the player.
- Prevent impact of strong light (e.g sunlight or from fluorescent/saving sources) on the remote control sensor located on the front panel.

### **DVD PLAYER IS NOT WORKING.**

- Turn the player off and on again.

### **“NO DISC” MESSAGE DISPLAYED.**

- Check if a disc was inserted into the player.
- Check if the disc was not inserted upside down (with the label side down).
- Check if the inserted disc is not dirty, deformed or scratched.

## 6. Technical data

---

Power	100–240 V~, 50/60 Hz
Power input	Max. 15 W
TV system video	NTSC / PAL
Replayed discs	MPEG4, DVD, DVD+/-R/RW / VCD / JPEG / CD DA / DC-R, CD-RW
Composite video output signal	1,0 V (p.-p.) / 75 ohm
Audio signal output	2 V effect. +1 / -0,2 dB
Frequency	20 Hz – 20 kHz
Ratio signal to noise	better than 90 dB
Total harmonic distortion	less than 0,025 %
Accessories included	<ul style="list-style-type: none"><li>• remote control</li><li>• operating manual</li><li>• video cable</li></ul>

Changes of design and technical specification are subject to change without notice.

## Instructions for the correct disposal of the product

---

### Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

### Disposal of used electrical and electronic appliances



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

#### For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

#### Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.